GF-01, this is High-speed Mobile Mothership Yasakani.
All testing phases complete. Please return to dock.

THE NAME OF THIS HERO IS...
EVOLUDER GUY!!
KING OF BRAVES: GAOGAIGAR SIDESTORY
勇者王ガオガイガー外伝
エボリューダーGUY
EVOLUDER
act.1
SEVERAL MONTHS AGO...
...A HERO STOOD UP TO DEFEND MANKIND AGAINST EXTRA-TERRESTRIAL INVADERS.
AND NOW, AGAINST THE INTERNATIONAL CRIME SYNDICATE CALLED "BIONET", WHO THREATEN THE PEOPLE'S FREEDOM, HIS FIGHT CONTINUES.

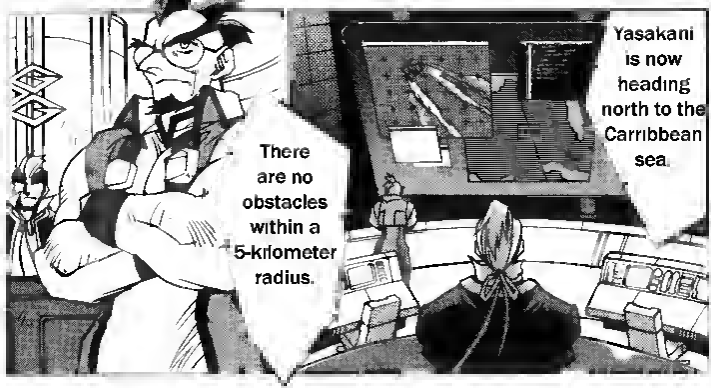
CCCP 7679
GOOD WORK OUT THERE, GUY!
IT SEEMS THERE ARE NO PROBLEMS WITH THE MACHINES' PERFORMANCE. ONCE IT REACHES 98% COMPLETION, MY WORK WILL BE DONE.
OH, SPLENDID!
Prof. Takanohashi

NO.
IT WON'T BE DONE UNTIL IT REACHES 100% COMPLETION.
!
WE MUST REACH A BETTER UNDERSTANDING OF THE PHANTOM RING'S INERTIAL MOMENTUM.
...AND SO, IN TOMORROW'S APPROACH TEST...
...IN ORER TO BETTER SIMULATE THE FINAL FUSION SEQUENCE, WE WILL BE LAUNCHING THE GAOMACHINES FULLY-ARMED...

HONESTLY! JUST WHO DO THEY THINK IS PROGRAMMING THIS, ANYWAY?
THERE'S NO NEED TO DO THAT, THOUGH...
HEH...
WHO WOULD HAVE EVER THOUGHT THAT A LITTLE GIRL LIKE ALOUETTE WOULD BE THE ONE TO DEVELOP THE NEW GAOMACHINES' FINAL FUSION PROGRAM?
WITHOUT GALEON HERE...
WE NEED A SUBSTITUTE FOR GAOGAIGAR. THE "GAOFIGHGAR PROJECT" MUST SUCCEED, NO MATTER WHAT...

I'D REALLY LIKE IT IF THIS COULD BE FINISHED PEACE-FULLY, BUT...
THOSE BIONET JERKS, RIGHT?
WHAT'S THE BIG DEAL? IF THEY SHOW UP, I'LL JUST CHASE 'EM OFF WITH GAOFAR. IT'LL BE NO TROUBLE AT ALL.

BESIDES, WE CAN USE THE ORBITAL BASE TO TRACK THEM FROM OUTER SPACE.
THERE'S NOTHING TO WORRY ABOUT!


Yasakani is now heading north to the Carribbean sea.
There are no obstacles within a 5-kilometer radius.

OH! ALOUETTE, THERE YOU ARE!
Here! Have some! ♡

WHA
...
ICE CREAM IS HIGH IN CALORIES, AND ALSO PROMOTES THE GROWTH OF TOOTH-DECAYING BACTERIA.
...NO, THANK YOU.
!
HEY! LOOK OUT THERE ...!

WE'RE RIGHT IN THE MIDDLE OF THE CARRIB-BEAN SEA!
NO WAY !
This is the pilot-house!
There's a human-shaped figure on the Yasakani's 12 o'clock, right in the middle of our course!
THIS PART-ICLE REAC-TION ...
WHERE HAVE I SEEN THIS BEFORE ...?
IT'S NO GOOD! WE CAN'T AVOID IT...!

GUAAH!!
THE YASAKANI'S CONTROL SYSTEM HAS BEEN CUT OFF!
IS IT BIONET WHO'S DOING THIS...!?
THE REAR HATCH...! IT'S BEING FORCED OPEN!!
EVEN FOR THEM, SENDING ONE GUY ALONE IS...

ゴォォォォ
THEY MUST BE HEADING FOR THE GAO-MACHINES ...!!
LEAVE THIS TO ME !!
EQUIP!!

EMERGENCY! RED ALERT! THE YASAKANI MUST BE RETAKEN AS SOON AS POSSIBLE!!
WE'VE LOST CONTACT WITH THE YASAKANI!!
THE ORBITAL SURVEILLANCE SATELLITE IS GONE!
I'M COUNTING ON YOU!
I'LL HOLD 'EM OFF! MEANWHILE, YOU GUYS TRY TO REGAIN CONTROL OF THE SHIP!
!!

LONG TIME NO SEE ...
SHI-SHI-OH GUY !!

THERE'S TOO MANY! WE CAN'T REPEL THEM LIKE THIS ...!!
BIONET'S REINFORCED HUMANS HAVE INVADED VIA THE HATCH!

GR...!

DORYAAAA!!
MI-KO-TO-KUN!
I'LL HOLD THEM BACK HERE! HURRY AND GET TO THE PILOT-HOUSE!!
USE THAT EMERGENCY-USE LINKING CONDUIT TO GET TO THE NOSE RIGHT AWAY!
*think "Jeffries tube" -sga

ボゴ
エ
!!
THE GAO-MA-CHINES!
TCH-!

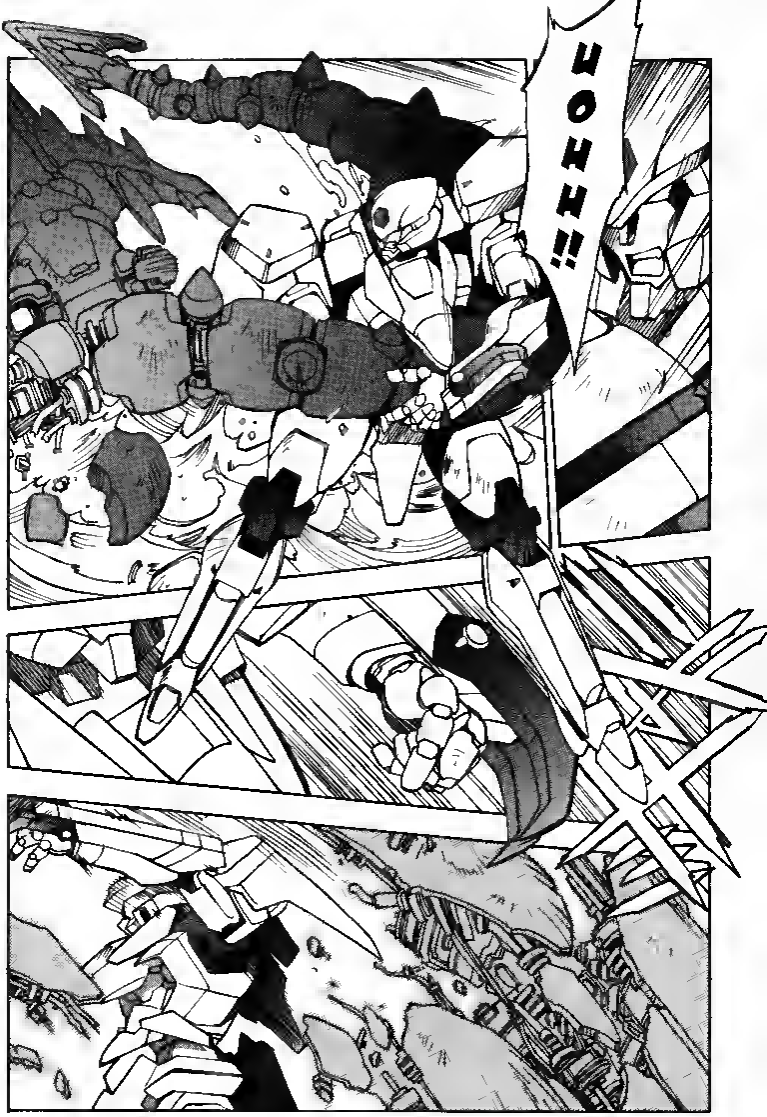
Guy, do you read me?
THE ENEMY INTENDS TO SALVAGE THE MACHINES FROM THE OCEAN.
THAT VOICE... IS THAT YOU, ALOUETTE !?
AT THIS RATE, WE WILL LOSE ALL OF THE MACHINES!
IF WE INTEND TO MOUNT A COUNTER-OFFENSIVE, THE ONLY REMAINING OPTION IS...
...FOR ME TO RELEASE PHANTOM GAO, AND YOU FUSE WITH IT TO BECOME GAOFAR!

I'll operate the program from here, so you'll be fine.
After that, it's up to you!
ALRIGHT, ENOUGH OF THIS. PLAY-TIME'S OVER!

ﾋｭｯ
ｷﾝ
ｶﾄｰﾝ
GHH....
NOW !!

FUSION!!
!!

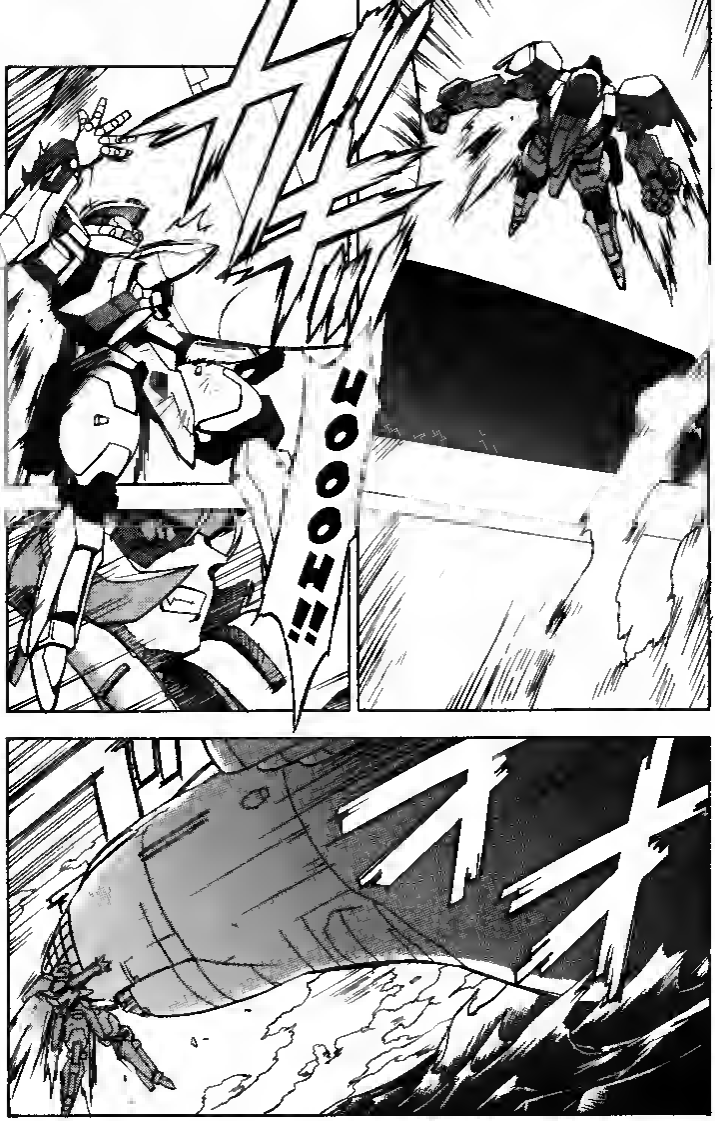
GAOFAR!!


UOHH!!

GRR...
IF ONLY I HADN'T REACHED MY OPERATIONAL LIMIT...
...OH WELL.
LOOKS LIKE IT'S TIME TO PUT OUR CURRENT STRATEGY INTO ACTION.
Unable to access control system.
I am afraid of going underwater.
Please make emergency modifications to the control system.

!
GUY!
THE CONTROL SYSTEM'S BEEN WRECKED! THE SHIP'S OUT OF CONTROL!
AT THIS RATE, THE YASA-KANI WILL BE...!!
WHO-!?
IT SEEMS ALL THE TIME WE'VE SPENT APART HAS MADE YOU FORGET MY FACE...

YOU'RE ...
SHUU-KUN!?
A...GH!
HEH


HOOOH!!

WELL, YOU CERTAINLY ARE BRAVE, GUY!
!!
MIKOTO !!

I'LL BE TAKING CUSTODY OF UTSUGI...
...UNTIL WE SETTLE THINGS BETWEEN US!

MIKOTOOOO...!!
WHY...?
WHY IS HE...!?

...THAT MAN BEAT US ALL BY HIMSELF, HUH.
THAT GUY ...
HE WAS AN OLD FRIEND OF MINE ...
Internal controls restored.
Please run a double-check of all sections.
SHUU... WHAT ON EARTH HAPPENED TO YOU ...!?

GaoGaiGar FINAL
SIDESTORY:
EVOLUDER GUY
ACT 1
TRANSLATED BY
Strange Grey Cat
http://sgctrans.blogspot.com/